Zahrada a volný čas / Zahradní grily na dřevěné uhlí

Pojízdný zahradní gril na dřevěné uhlí s víkem, regulací tahu a výškově nastavitelným roštem 40 × 40 cm – GEKO G80513

Model: GE1222_G80513 • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Pojízdný čtvercový zahradní gril na dřevěné uhlí a grilovací brikety GEKO G80513 se smaltovaným topeništěm, odklápěcím víkem s větrací růžicí, grilovacím roštem 40 × 40 cm a spodní odkládací policí umožňuje jak přímé grilování (bez víka s výškovým nastavením roštu), tak nepřímé grilování a pečení pod uzavřeným víkem.

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu / Model	GE1222_G80513 (GEKO G80513)
Rozměry hlavního grilovacího roštu	cca 40 × 40 cm (400 × 400 mm)
Určené palivo	Dřevěné uhlí nebo grilovací dřevouhelné brikety (dle ČSN EN 1860-2)
Maximální jednorázová dávka paliva	cca 1,5 kg dřevěného uhlí

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu / Model	GE1222_G80513 (GEKO G80513)
Rozměry hlavního grilovacího roštu	cca 40 × 40 cm (400 × 400 mm)
Určené palivo	Dřevěné uhlí nebo grilovací dřevouhelné brikety (dle ČSN EN 1860-2)
Maximální jednorázová dávka paliva	cca 1,5 kg dřevěného uhlí
Tvar a úprava topeniště a víka	Čtvercová vana a víko se žáruvzdorným smaltovaným / lakovaným povrchem
Regulace přívodu vzduchu a tahu	Otočné větrací klapky (růžice) ve víku a topeništi
Výškové nastavení roštu	Víceúrovňové nastavení výšky roštu nad žhavým uhlím (v otevřeném režimu)
Pojezd	2× odolné plastové kolečko + 2× pevná stojina s patkou
Odkládací prostor	Spodní drátěná / plechová odkládací police mezi nohami
Madla	Tepelně izolovaná madla víka a topeniště
Bezpečnostní norma	ČSN EN 1860-1 (Zařízení, pevná paliva a podpalovače pro grilování)
Hmotnost grilu	cca 4,8 kg

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Čtvercová smaltovaná vana topeniště** – Funkční konstrukční prvek zařízení
- **2. Horní víko s madlem** – a otočnou regulační větrací růžicí
- **3. Chromovaný grilovací rošt 40** – × 40 cm s odnímatelnými držadly
- **4. Spodní palivový rošt pod dřevěné uhlí** – (zajišťuje přístup vzduchu pod uhlí)
- **5. Boční větrné clony s** – drážkami pro výškové polohování roštu
- **6. Čtyři ocelové trubkové nohy** – podvozku
- **7. Spodní odkládací rošt** – (police) zpevňující nohy
- **8. Dvě pojezdová kola s** – osou
- **9. Tepelně izolovaná madla pro** – bezpečné přemisťování vychladlého grilu
- **10. Spojovací šrouby, matice a** – podložky

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

Žáruvzdorné grilovací rukavice (ČSN EN 407) – Povinné při manipulaci s horkým víkem, větrací růžicí a přestavování výšky roštu

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ SMRTELNÉ NEBEZPEČÍ OTRAVY OXIDEM UHELNATÝM (CO)! Gril používejte VÝHRADNĚ VE VENKOVNÍM PROSTORU! Nikdy negrilujte v uzavřených místnostech, garážích, altánech, stanech ani na lodích – doutnající dřevěné uhlí uvolňuje smrtelný plyn CO bez zápachu!
- ⚠️ ZÁKAZ POUŽITÍ BENZÍNU A LIHU: K zapalování ani k přilévání do žhavého uhlí NIKDY nepoužívejte benzín, technický líh ani ředidla (hrozí výbuch par a těžké popáleniny!). Používejte pouze tuhé nebo tekuté podpalovače dle EN 1860-3.
- ⚠️ Postavte gril na rovný, pevný a nehořlavý povrch min. 2 metry od hořlavých předmětů a mimo dosah dětí a domácích zvířat.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. SMRTELNÉ NEBEZPEČÍ OTRAVY OXIDEM UHELNATÝM (CO)! Gril používejte VÝHRADNĚ VE VENKOVNÍM PROSTORU! Nikdy negrilujte v uzavřených místnostech, garážích, altánech, stanech ani na lodích – doutnající dřevěné uhlí uvolňuje smrtelný plyn CO bez zápachu!
2. ZÁKAZ POUŽITÍ BENZÍNU A LIHU: K zapalování ani k přilévání do žhavého uhlí NIKDY nepoužívejte benzín, technický líh ani ředidla (hrozí výbuch par a těžké popáleniny!). Používejte pouze tuhé nebo tekuté podpalovače dle EN 1860-3.
3. Postavte gril na rovný, pevný a nehořlavý povrch min. 2 metry od hořlavých předmětů a mimo dosah dětí a domácích zvířat.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Před prvním grilováním potravin roztopte gril naprázdno po dobu 30 minut, aby se vypálily konzervační látky z výroby.
2. Na spodní palivový rošt nasypte pyramidu dřevěného uhlí (max. 1,5 kg), vložte pevný podpalovač a zapalte jej.
3. Vyčkejte cca 25–30 minut, dokud se uhlí nepotaženo souvislou vrstvou šedobílého popela (nikdy nepokládejte maso nad otevřené plameny!).

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Rozhrňte žhavé uhlí rovnoměrně po dně, vložte grilovací rošt 40 × 40 cm do požadované výšky (nebo přiklopte víko a regulujte teplotu otočnou růžicí) a grilujte.
5. Nikdy nepřemisťujte rozžhavený gril a nepolévejte horkou smaltovanou vanu studenou vodou (smalt by popraskal a horká pára s popelem by vás opařila!).

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Popel vysypávejte až po úplném vyhasnutí a vychladnutí (nejdříve za 12–24 hodin po grilování) do nehořlavé kovové nádoby.
Pravidelně	Chromovaný rošt čistěte po vychladnutí teplou vodou se saponátem; gril chraňte před deštěm obalem nebo uložením pod střechou.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Uhlí pod přiklopeným víkem zhasíná	Uzavřená větrací růžice na víku a nedostatek kyslíku	Otevřete větrací otvory ve víku i ve vaně topeniště.
Vzplanutí odkapávajícího tuku pod masem	Příliš tučné maso přímo nad žhavým uhlím	Přemístěte maso na okraj roštu, použijte hliníkovou grilovací misku a přiklopte víko.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce:	**PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO):	21946288
Výrobek a obchodní název:	**Pojízdný zahradní gril na dřevěné uhlí s víkem, regulací tahu a výškově nastavitelným roštem 40 × 40 cm – GEKO G80513**
Typové označení / Model:	**GE1222_G80513** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení:	Zahradní gril na dřevěné uhlí s víkem – rošt 40 × 40 cm

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- ČSN EN 1860-1 (Zařízení
- pevná paliva a podpalovače pro grilování – Část 1: Grily na pevná paliva)

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.